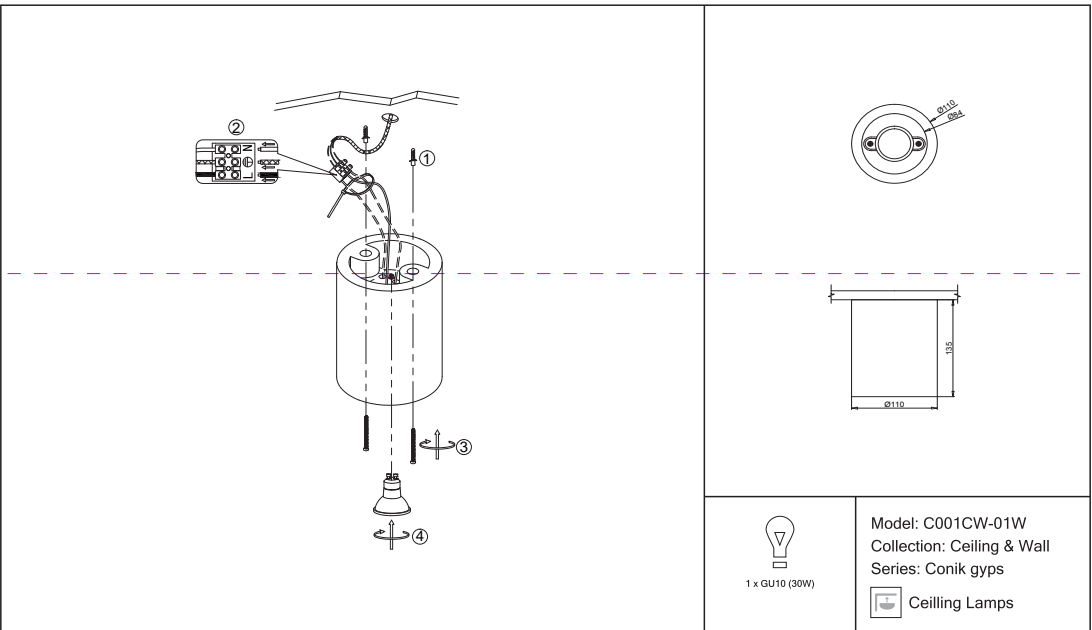


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilring Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung und sichern prüfen.
- Verbinden Sie die Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a keel for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/keel and secure properly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлопідставку зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів живлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є з світильником.
- Підключіть світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключіть світильник до мережі живлення правильно.
- Налітьно закріплити.
- Встановіть лампу у люльку і зафіксуйте її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть со светильником.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в люльке и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramãã
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Ombinaã завода
материалов / Оmbинаã завода материалов / Ombinaã
завода-производителя / Ombinaã завода-производителя /
Делови представителство / Делови представителство /
тамбунгунгун / Репрезентационна фирма / Reprezentativna
firmo / 代表店 / 代表店 / 代表店

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromerfordernisse, die unter dem Hersteller angegeben sind.
- Die Befestigung der Leuchte erfolgt so, dass sich keine Spannungserregung an der Verbindung zwischen Produkt und elektrischer Leitung ergibt.
- Die Befestigung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nicht-Standardtypen/Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich (z.B. in einem Haus mit einer Lüftungsfuge). Befolgen Sie die Stromerfordernisse.
- Spannung Stromerleidet müssen so verlegt sein, dass diese nicht verlegt oder gestrichelt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzanschlussleitung bedingt, wie es das Kabel von der Lampe so zu denken, dass ein Gefährdung oder Verletzung durch -Beweg. Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhinweis. Sie die Hersteller Birne eine von den Herstellerangaben abweichenden Leistungszahl, befolgen der Herstellerliche Veranschaulichung für die Birnen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz, - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab - Von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern/Behältern bei einer Temperatur von -50 bis +40 Grad Celsius aufbewahren. Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich aufbewahrt werden, in dem die Lufttemperatur niedriger als -50 Grad Celsius ist.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil befindet, das für die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen sind. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kalten mit Feuchtigkeit in Kontakt vermeiden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➊ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklappe angeschlossen sein.
 - ➋ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
 - ➌ Schutzart III: Niederspannungsfeldschutz.
- Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz erdosen, Sie müssen es bei der Einrichtung erdosen, die zur Erdung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Bedienungsanleitung ist im Inneren des Produkts enthalten. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produktes. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über die Verwendung des Produktes. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über die Verwendung des Produktes. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über die Verwendung des Produktes.

Verhaltenshinweise:

Das Herstellungsdatum, die Seriennummer und auf dem Produkt selbst im Format: **Herstellungsdatum** **Seriennummer**

Arbeitsanleitung:

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures away.

Description of Symbols:

- ➊ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
 - ➋ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
 - ➌ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Work instructions:

The manufacturing company provides a 2-year warranty on LED products designed for use with low and standard voltage with an approved LED product. The warranty does not cover the LED product. The warranty does not cover the LED product. The warranty does not cover the LED product.

Date of sale:

Store stamp and seller signature _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолировать питание перед началом работ.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендовано устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявляемыми к электроустановкам жилых помещений.
- Перед заменой лампы светильника необходимо убедиться, что лампа выключена и остыла.
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц.
- Не накрывать светильник.
- Беречь от детей.
- Если возникли проблемы с заводской упаковкой, в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ➊ Класс защиты II: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
 - ➋ Класс защиты III: Светильник низковольтного напряжения.
- Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ.

Рабочие инструкции:

Компания-производитель предоставляет гарантию 2 года на светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью. Гарантия не распространяется на светодиодный продукт. Гарантия не распространяется на светодиодный продукт. Гарантия не распространяется на светодиодный продукт.

Дата производства:

Штамп продавца и подпись продавца _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди ізолювати живлення перед початком робіт.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в відповідності з вимогами, що висуваються до електроустановок житлових приміщень.
- Перед заміною лампочки необхідно переконатися, що лампа вимкнена і остигла.
- Вибирати тип і потужність лампочки, вказані в схемі з'бірки. При установці лампочки слід звертати увагу на умови встановлення.
- Не накривати світильник.
- Беречь от детей.
- Якщо виникли проблеми з заводською упаковкою, в закритих або інших приміщеннях з підвищеною вологістю при температурі повітря від -50 до +40, і відносної вологості повітря вище ніж 90% вологості.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Опис символів:

- ➊ Класс защиты II: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
 - ➋ Класс защиты III: Светильник низковольтного напряжения.
- Не вносит это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція по обслуговуванню:

Завжди ізолювати живлення перед початком робіт. Завжди ізолювати живлення перед початком робіт. Завжди ізолювати живлення перед початком робіт. Завжди ізолювати живлення перед початком робіт.

Інструкції з роботи:

Компанія-виробник надає гарантію 2 роки на світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю. Гарантія не поширюється на світлодіодний продукт. Гарантія не поширюється на світлодіодний продукт. Гарантія не поширюється на світлодіодний продукт.

Дата продажу:

Штамп продавця / підпис продавця _____